

Niederschrift Nr. 5 über die öffentliche Sitzung des Rates am 04.09.2002

Sitzungsort: Ratssaal, Verwaltungsgeb. II
Sitzungsdauer: 18.00 Uhr - 18.11 Uhr

Anwesend waren:

Stimmberechtigte Mitglieder

Oberbürgermeister Alwin Brinkmann

CDU/FDP

Ratsherr Heino Ammersken
Ratsherr Dr. Kurt-Dieter Beisser
Bürgermeister Erich Bolinius
Beigeordneter Helmut Bongartz
Ratsherr Herbert Buisker
Beigeordnete Hillgriet Eilers
Ratsherr Ihno Groeneveld
Ratsherr Kurt Hannappel
Ratsherr Reinhard Hegewald
Beigeordneter Heinz Werner Janßen
Ratsherr Holger Klaassen
Ratsherr Nils Köhler
Ratsherr Meinhard Meißner
Ratsherr Franz Melles
Ratsherr Hinrich Odinga
Beigeordneter Roland Riese
Bürgermeisterin Andrea Risius
Ratsherr Benedikt Rosenboom

SPD

Ratsherr Dr. Heinrich Kleinschmidt - Vorsitzender -
Ratsfrau Berendine Bamminger
Ratsherr Bernd Bornemann
Ratsherr Walter Davids
Ratsfrau Helga Grix
Beigeordneter Hans-Dieter Haase
Ratsherr Jürjen Heinks
Ratsherr Richard Janssen
Ratsherr Bernd Kalkkuhl
Ratsherr Rico Mecklenburg
Ratsfrau Elfriede Meyer
Beigeordnete Lina Meyer
Ratsfrau Marianne Pohlmann
Ratsherr Ihno Slieter
Beigeordneter Johann Südhoff
Ratsherr Richard Woldmer

Bündnis 90/Die Grünen

Ratsherr Bernd Renken
Ratsherr Hermann Züchner

PDS

Ratsherr Kai-Uwe Schulze

von der Verwaltung

Erster Stadtrat Jan Röttgers
Stadtrat Martin Lutz
Städt. Direktor Heinz-Bernhard Schmidt
Städt. Oberamtsrat Dieter Mansholt
Stadtangestellte Ursula Pientka als Protokollführerin

5 Zuhörerinnen und Zuhörer
Vertreter der örtlichen Presse

Punkt 1: Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Dr. Kleinschmidt eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Zu Beginn der Ratssitzung sind 38 Ratsmitglieder anwesend.

Er gratuliert Herrn Rosenboom sowie Herrn Dr. Beisser, die im Juli einen runden Geburtstag feiern konnten, und überreicht ihnen einen Blumenstrauß.

Punkt 2: Feststellung der Tagesordnung

Herr Dr. Kleinschmidt teilt mit, die Vorlage 14/305 Abfallwirtschaftskonzept der Stadt Emden (TOP 9) werde abgesetzt, da noch Beratungsbedarf in den Fraktionen bestehe. Ebenso werde die Vorlage 14/332 Projekt "Nueva Alianza" (TOP 10/1) abgesetzt, da sie im Fachausschuss behandelt werden solle.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

Punkt 3: Einwohnerfragestunde

Auf die Frage eines Bürgers zum Abfallwirtschaftskonzept weist **Herr Dr. Kleinschmidt** darauf hin, dass dieser Punkt soeben abgesetzt worden sei.

Punkt 4: Vorlage 14/14/1
Besetzung von Gremien; Ergänzung des Jagdbeirates der Stadt Emden um den Vertreter des Naturschutzes

Beschluss: Als Vertreter des Naturschutzes für die Dauer der Wahlperiode wird berufen:

Herr Take-Weert Hülsebus, geb. 31.12.1936,
wohnhaft: Klappweg 46, 26725 Emden-Petkum.

Ergebnis: einstimmig

Punkt 5: Vorlage 14/312
5. Satzung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung

Beschluss: Der Rat beschließt die der Vorlage als Anlage beigefügte 5. Satzung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung vom 16.06.1977.

Ergebnis: einstimmig

Niederschrift Nr. 5 über die öffentliche Sitzung des Rates am 04.09.2002

Punkt 6: Vorlage 14/320
Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben gemäß § 40 i.V.m. § 89 NGO

Beschluss: Der Rat der Stadt Emden stimmt für das Haushaltsjahr 2002 folgenden über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Vermögenshaushalts zu:

1. Vermögenshaushalt - überplanmäßig -

a) 6150-9500 Für Sanierung Klein Faldern Friesland 65.200,00 Euro

b) 7000-9663 Kanal. Logumer Vorwerk Siedlung 150.000,00 Euro

2. Vermögenshaushalt - außerplanmäßig -

a) 1600-9550 Für die Zusammenlegung von Leitstellen 300.000,00 Euro

Ergebnis: einstimmig

Punkt 7: Vorlage 14/318
Erlass einer Rechtsverordnung über die Öffnung der Verkaufsstellen anlässlich des "10. Emdener Museumstages"

Beschluss: Die als Anlage der Vorlage 14/318 beigefügte Rechtsverordnung über die Öffnung der Verkaufsstellen anlässlich des "10. Emdener Museumstages" wird beschlossen.

Ergebnis: einstimmig

Punkt 8: Vorlage 14/287
34. Änderung des Flächennutzungsplanes Stadtteil Larrelt;
- Feststellungsbeschluss (Stadium III)

Beschluss: Die 34. Änderung des Flächennutzungsplanes und der dazugehörige Erläuterungsbericht werden beschlossen.

Ergebnis: einstimmig

Punkt 9: Vorlage 14/305
Abfallwirtschaftskonzept der Stadt Emden;
Bewertung der Anregungen und Bedenken der Träger öffentlicher Belange

Ergebnis: Dieser TOP wurde abgesetzt.

Punkt 10: A n t r ä g e

1. Vorlage 14/303
40-Liter Mülltonne;
Antrag der Gruppe CDU/FDP und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 27.05.2002

Herr Bolinius führt aus, es sei ursprünglich von 1200 Problemhaushalten gesprochen worden. Er habe der Verwaltung eine Liste übersandt mit der Bitte um Überprüfung, wie viele Haushalte tatsächlich betroffen sein könnten.

Herr Röttgers erwidert, sein letzter Sachstand beziehe sich auf 150 Haushalte, die nach intensiven Beratungen im Einzelfall festgestellt worden seien.

Niederschrift Nr. 5 über die öffentliche Sitzung des Rates am 04.09.2002

Beschluss: Eine 40-Liter-Mülltonne wird in Emden alternativ zu den Restmüllsäcken "für Problemhaushalte" (Festlegung durch den Fachausschuss) angeboten, sobald sie in Deutschland Marktreife erlangt hat und arbeitsrechtliche Vorschriften ihrem Einsatz nicht entgegenstehen. Die Verwaltung wird aufgefordert, den Markt diesbezüglich zu sondieren und den zuständigen Ausschuss halbjährlich zu unterrichten.

Ergebnis: einstimmig

2. Vorlage 14/332
Projekt "Nueva Alianza";
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 20.08.2002

Ergebnis: Dieser TOP wurde abgesetzt.

Punkt 11: Mitteilungen des Oberbürgermeisters

1. Vorlage 14/321
Unterrichtung des Rates von der Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben für das Haushaltsjahr 2002

Auf Rückfrage von **Herrn Renken** bezüglich der 29.500 Euro für förderungswürdige Veranstaltungen erklärt **Herr Lutz**, dass es sich neben den Kosten für den Hafengeburtstag auch um die Unterstützung einer Veranstaltung in Lisieux mit deutschen, französischen und russischen Jugendlichen handele. Ferner sei ein Posten für weitere Veranstaltungen, die in diesem Jahr anfallen könnten, eingeschlossen. Die Abschlussrechnung für den Hafengeburtstag liege noch nicht vor.

Ergebnis: Kenntnis genommen.

2. **Herr Brinkmann** möchte den Rat darüber informieren, dass am 26.08.2002 im VA eine Eilentscheidung getroffen worden sei hinsichtlich der Benennung eines stellvertretenden Mitgliedes der Gesellschafterversammlung der IWAG sowie Aufgabe des Gesellschaftsanteils (Vorlage T 14/336). Die Vorlage gehe den übrigen Ratsmitgliedern noch zu. Es werde einen weiteren Termin geben, den das ordentliche Mitglied der Gesellschafterversammlung, Herr Bolinius, wieder wahrnehmen werde.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 18.11 Uhr.